



第七十三届会议

请求在第七十三届会议临时议程内列入一个项目 给予国际海洋考察理事会观察员地位

2018 年 7 月 6 日挪威常驻联合国代表给秘书长的信

谨根据大会议事规则第 13 条，请求在大会第七十三届会议临时议程内列入一个题为“给予国际海洋考察理事会大会观察员地位”的项目。

这一申请得到国际海洋考察理事会所有成员国的支持。

大会 1994 年 12 月 9 日第 49/426 号决定规定了给予大会观察员地位的标准，强调今后大会观察员地位仅给予国家以及活动涉及大会所关心事项的政府间组织。

国际海洋考察理事会(海考会)是一个政府间组织，负责协调和促进关于海洋学、海洋环境、海洋生态系统以及从北冰洋到整个北大西洋海洋生物资源的海洋研究。邻接海域包括欧洲海域、地中海和黑海、北太平洋和南半球。

海考会于 1902 年 7 月 22 日成立于哥本哈根，成立的缘由是 19 世纪末人们对北海鱼类种群的福祉日益关注，同时周边国家不同科学家团体也在努力促进和鼓励国际海洋科学合作。

1964 年，通过一项商定的公约，海考会获得法律依据和充分的国际地位。《公约》全文可查阅 http://ices.dk/explore-us/who-we-are/Documents/ICES_Convention_1964.pdf。

海考会成员包括所有与北大西洋和波罗的海接壤的沿海国家，并在南半球设有附属机构。海考会是一个由来自近 700 个研究所、代表着近 60 个国家的 5 000 多名科学家组成的网络，为国家研究工作增加了价值。

海考会协调和促进关于海洋学、海洋环境、海洋生态系统和海洋生物资源的海洋研究。



通过海考会开展工作的科学家在公正、非政治性的科学证据基础上，发展知识以增进我们对海洋环境的了解，确定机会和风险，并应对当前的管理挑战，同时还就应对未来管理挑战在科学方面的需求做出预测。

鉴于海洋研究的国际性，并通过建立战略伙伴关系，海考会的工作可适用于全球范围。

海考会是联合国及其活动的坚定支持者。海考会已经与联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)政府间海洋学委员会和联合国粮食及农业组织(粮农组织)签订正式合作协议。

作为大会观察员，海考会随时准备为联合国相关工作做出贡献并积极参与其中。这包括实现可持续发展目标以及为联合国海洋科学促进可持续发展十年、联合国海洋和海洋法问题不限成员名额非正式协商进程、海洋环境状况(包括社会经济方面问题)全球报告和评估经常程序做出贡献。

海考会的目标与联合国的目标相辅相成。海考会在更大程度上参与联合国的进程将给双方都带来惠益。

海考会还通过其灵活培训方案提供能力建设。海考会的培训方案将国际专门知识与查明的知识和能力需求相结合，在国家海洋科学研究所和大学开展培训活动，并为科学家、政策制定者和其他利益攸关方提供专门培训。海考会还能利用其广泛的专家和专家组网络为联合国主要海洋可持续性方案和项目提供投入并作出贡献。

科学是成功制定环境和综合海洋政策以实现社会商定目标的基础。海考会通过大会观察员地位，可确保其工作继续支持国际商定的政策目标，并促进这些政策目标的实施。观察员地位还将使海考会能够与联合国分享 100 多年的国际科学合作经验。

请将本函及其附件作为大会文件分发为荷。

挪威王国常驻代表

托雷·哈特勒姆(签名)

附件一

解释性备忘录

国际海洋考察理事会

1. 国际海洋考察理事会申请大会观察员地位

大会在未经表决通过的 1994 年 12 月 9 日第 49/426 号决定中，根据第六委员会的建议，并注意到大会议员地位标准问题工作组主席 1994 年 11 月 25 日向第六委员会所作口头报告，决定大会观察员地位今后仅给予国家以及活动涉及大会所关心事项的政府间组织。

2. 国际海洋考察理事会的愿景

海考会的愿景是成为海洋生态系统及其与人类关系方面一个具有相关性、反应迅速、健全和可信的国际科学团体。海考会的任务是提高科学能力，就影响海洋生态系统并受海洋生态系统影响的人类活动提供建议。

通过海考会开展工作的科学家在公正、非政治性的科学证据基础上，发展知识以增进我们对海洋环境的了解，确定机会和风险，并应对当前的管理挑战，同时还就应对未来管理挑战在科学方面的需求做出预测。

3. 成员与协作

海考会有 20 个成员国：比利时、加拿大、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、冰岛、爱尔兰、拉脱维亚、立陶宛、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、俄罗斯联邦、西班牙、瑞典、联合王国和美利坚合众国。海考会的供资来源是成员国每年缴纳的会费以及提供咨询服务和从事项目工作的收入。

海考会还与在澳大利亚、智利、新西兰、秘鲁和南非的附属机构协作。

海考会的科学和咨询进程向来自各利益攸关方和有关团体的观察员开放。海考会在其工作中还与包括非政府组织和政府间组织在内的各种组织开展战略合作。

4. 制度和结构

海考会理事会是海考会的主要决策和政策制定机构，由 1 名主席和 20 个成员国每国各派 2 名代表组成。

海考会通过各种委员会、专家组和讲习班完成其工作。

5. 给予国际海洋考察理事会大会观察员地位的好处

海考会赞同并支持联合国可持续发展倡议的目标。海考会寻求取得大会观察员地位，以便获知和跟进联合国在海洋可持续性、气候变化和生物多样性以及资源养护和管理方面的重要的全球政策发展动向。这对海考会促进和鼓励海洋研究

和调查的工作，尤其对海洋生物资源及其与健康海洋生态系统相互关系方面的研究和调查十分重要。

科学是成功制定环境和综合海洋政策以实现社会商定目标的基础。海考会通过大会观察员地位，可确保其工作继续支持国际商定的政策目标，并促进这些政策目标的实施。

海考会已经与教科文组织政府间海洋学委员会和粮农组织签订了正式合作协议。¹

6. 给予国际海洋考察理事会观察员地位对联合国的好处

给予海考会观察员地位对大会的好处是，大会可以获得海考会在为政策制定和可持续资源管理提供科学咨询方面丰富的专门知识和经验。

海考会认识到，需要为采用生态系统方法管理海洋提供科学依据，因此海考会今后几年的核心重点将是发展对生态系统的了解。生态系统方法是实现 1992 年地球问题首脑会议和 2002 年可持续发展问题世界首脑会议确定并经 2012 年联合国可持续发展大会和 2017 年联合国支持落实可持续发展目标 14 会议重申的可持续发展目标所需重要组成部分。

海考会的工作能够通过帮助做出科学知情的决定来支持可持续发展目标；推进可持续管理所需科学发展以及分享最佳做法和(或)经验教训。

¹ 见 <http://ices.dk/explore-us/how-we-work/Pages/Scientific-cooperation.aspx>。

附件二

决议草案

给予国际海洋考察理事会大会观察员地位

大会，

希望促进联合国与国际海洋考察理事会之间的合作，

1. 决定邀请国际海洋考察理事会以观察员身份参加大会届会和工作；
 2. 请秘书长采取必要行动执行本决议。
-